

Føroya Realkreditstovnur

The Faroese Shipfinancing Fund

Niels Finsensgøta 39
FO-100 Tórshavn
Faroe Islands

Tíðarskeiðsfrásøgn
1. apríl til 30. September 2017
(63. roknskaparár)

*Interim Financial Statements for the period
1 April to 30 September 2017
(62th Accounting year)*

INNIGHALDSYVRLIT/CONTENTS

	SÍÐA/PAGE
UPPLÝSINGAR UM STOVNIN <i>FACTS ABOUT THE FUND</i>	2
HØVUÐSTØL <i>MAIN FIGURES</i>	3
LYKLATØL <i>KEY FIGURES</i>	4
LEIÐSLUFRÁGREIÐING <i>MANAGEMENT'S REVIEW</i>	5
ROKNSKAPARÁTEKNING LEIÐSLUNNAR <i>MANAGEMENT'S STATEMENT</i>	9
NÝTTAR ROKNSKAPARREGLUR <i>SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING PRINCIPALS</i>	11
UPPGERÐ AV SAMLAÐUM INNROKNAÐUM INNTØKUM <i>STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME</i>	12
FÍGGJARSTØÐA <i>BALANCE SHEET</i>	13
GJALDFØRISFRÁGREIÐING <i>CASH FLOW STATEMENT</i>	15
EGINPENINGSFRÁGREIÐING <i>CHANGES IN EQUITY</i>	16
NOTUR <i>NOTES</i>	17

UPPLÝSINGAR UM STOVNIN/ FACTS ABOUT THE FUND

Føroya Realkreditstovnur
Niels Finsensgøta 39
Postsmoga 367
FO-110 Tórshavn

Telefon 35 34 10
Telefaks 31 75 99
E-mail realkredit@realkredit.fo
www.realurin.fo

63. roknskaparár/ Accounting year no. 63

Umboðsnevnd/ Representatives

Bjørg á Rógví, skrivstovukvinna/ office assistant, Vestmanna
Linjohn Christiansen, skipsførari/ ship master, Skálavík
Poul Hansen, advokatur/ solicitor, Tórshavn
Hanus Hansen, reiðari/ ship owner, Klaksvík
Jóhan Joensen, reiðari/ ship owner, Kollafjørður
Herálvur Joensen, stjóri/ direktor, Tórshavn
Páll Hansen, felagsformaður/ union leader, Tórshavn
Jan Højgaard, felagsformaður/ union leader, Toftir

Stjórn/ Board of Directors

Jóannes Eidesgaard
Gloria Kalsø
Sigurd Poulsen

Varastjóri/ Deputy Director

Leivur D. Michelsen

Virðismetingar- og sýnsmenn/ Survey staff

Jón Magnussen, skipsverkfroðingur/ ship engineer, Tórshavn
Niels J. Nielsen, skipsførari/ ship master, Sørvágur
Júst Skarðenni, maskinmeistari/ engineer, Argir

Grannskoðari/ Auditor

SPEKT löggiðir grannskoðrarar Sp/f

HÖVUDSTÖL/ MAIN FIGURES

tDKK	2017 1H	2016/ 2017 FY	2016 1H	2015 1H	2014 1H
Rentur av útlánum/ <i>Interest from loans</i>	17.778	32.471	17.007	17.088	18.679
Úrslit av útlánsvirksemi/ <i>Result from loan-activity</i>	17.155	30.990	16.270	15.536	15.597
Úrslit áðrenn broyting í niðurskrivingum/ <i>Result before change in write downs</i>	17.526	30.600	16.246	13.435	16.647
Úrslit áðrenn skat/ <i>Result before taxes</i>	17.557	-49.152	-1.754	17.435	16.966
Ársúrlitið/ <i>Result for the year</i>	14.397	-40.305	-1.754	14.331	13.912
Útlán 1. veðrættur, brutto/ <i>Loans 1 priority, gross</i>	671.537	720.532	662.938	670.434	636.116
Útlán 2. veðrættur, brutto/ <i>Loans 2 priority, gross</i>	245.082	324.510	303.682	307.034	301.278
Lánsbrøv/ <i>Bonds</i>	197.490	146.074	180.431	150.239	194.204
Ogn til samans/ <i>Total assets</i>	1.124.248	1.109.841	1.113.614	1.123.432	1.138.842
Høvuðsgrunnur/ <i>Main fund</i>	747.000	726.000	766.000	760.000	723.000
Eginpeningur/ <i>Equity</i>	833.144	818.747	857.298	860.533	835.183
Langfreistað skuld/ <i>Non-current liabilities</i>	287.650	287.898	212.530	46.863	245.502
Stuttfreistað skuld/ <i>Current liabilities</i>	3.454	3.196	43.786	216.036	257.676

LYKLATØL/ KEY FIGURES

	2017 1H	2016/ 2017 FY	2016 1H	2015 1H	2014 1H
Ognaravkast/ <i>Return on net assets</i>		3,1%	2,8%	2,9%	2,4%
Eginpeningspartur/ <i>Equity ratio</i>		74,1%	73,8%	77,0%	76,6%
Eginpeningsavkast/ <i>Return on equity</i>		3,5%	-4,8%	-0,4%	3,3%
Eykagrunnar í mun til útlán/ <i>Reserves as a ratio of loans</i>	Min. 10%	10,1%	10,1%	10,2%	11%
Eykagrunnar í mun til skuld/ <i>Reserves as a ratio of liability</i>	Min. 20%	29,6%	31,9%	35,6%	38,2%
Skuld í mun til høvuðsgrunn/ <i>Liability as a ratio of the main fund</i>	Max. 500%	39,0%	40,1%	33,5%	34,6%
Hægst loyvda útlán til ein lántakara ella bólk (mió.kr.)/ <i>Max. loan amount for a single borrower or group</i> (DKK millions)		208	205	214	215
					209

Útrokning av lyklatølum/ Key figure calculations

Ognaravkast	$\frac{\text{Urslit áðrenn avsetingar} \times 100}{\text{Ogn til samans}}$
<i>Return on net assets</i>	$\frac{\text{Result before provisions} \times 100}{\text{Total assets}}$
Eginpeningspartur	$\frac{\text{Eginpeningur, ultimo} \times 100}{\text{Ogn til samans, ultimo}}$
<i>Equity ratio</i>	$\frac{\text{Equity, year end} \times 100}{\text{Total assets, year end}}$
Eginpeningsavkast	$\frac{\text{Ársúrlit} \times 100}{\text{Eginpeningur, ársmiðal}}$
<i>Return on equity</i>	$\frac{\text{Annual result} \times 100}{\text{Equity in average}}$

Frágreiðing til lyklatalsútrokningar/ Explanation to calculation of key figures

Í útrokningini av lyklatølum verða bruttoútlán áðrenn niðurskrivingar nýtt/
When calculating the key figures, gross loans before write downs are used.

LEIÐSLUFRÁGREIÐING

Føroya Realkreditstovnur er ein sjálvsognarstovnur, hvørs virksemi er skipað smb. løgtingslög nr. 75 frá 5. november 1998 sum seinast broytt við lóg nr. 123 frá 7. desember 2012. Stovnurin verður stjórnaður av eini trímannastjórn, ið verður tilnevnd av landsstýrismanninum. Stjórnin verður vald fyri 5 ár í senn. Stjórnin hevur saman við undirstjóranum dagligu leiðsluna av stovninum um hendi. Sambært lögum og viðtökum stovnsins verður rakstrarúrslitið flutt til eginognina.

Verður stovnurin avtikin, verður við løgtingslög tикин avgerð um, hvat ognir stovnsins skulu brúkast til.

Endamál

Endamál stovnsins er at veita lán við veð í fiskiforum, farmaskipum, ferðamannaskipum, flótandi eindum, førum í frálandavinnu og fiskaaling við heimstaði í Føroyum.

Høvuðsvirksemi

Høvuðsvirksemi stovnsins er at veita fíggign til skip í feroyska flotanum. Fíggiggin verður veitt móti, at Realurin fær 1. og 2. veðrætt í teimum skipum, sum fíggign verður veitt til.

Við rokskaparárslok 30. september 2017 hevði stovnurin útlán, hvørs høvuðsstólur var upp á 1.246,8 mió.kr., sum við avdráttum er komin niður á 916,6 mió.kr. Við rokskaparárslok vóru 13,0 mió.kr. í eftirstøðum av terminsgjøldum.

LEIÐSLUFRÁGREIÐING

HÁLVÀRSROKNSKAPURIN 2016/2017

Úrslitið

Úrslit áðrenn niðurskrivingar upp á útlán er 17,5 mió.kr., sum er 1,3 mió.kr. hægri enn í 2016. Høvuðsmunurin stavar frá útlánsvirksemi.

Tá ið niðurskrivingar og skattur eru drigin frá, er úrslitið 1H 2017, 14,4 mió.kr., ímóti -1,8 fyri 1H 2016.

Niðurskrivingar til tap upp á útlán

Niðurskrivingin til tap upp á útlán er lækkað við 62,9 mió.kr., sum er tað sama sum staðfest tap í tíðarskeiðinum. Tær samlaðu niðurskrivingarnar til tap upp á útlán 63,9 mió.kr. pr. 30. september 2017.

Stjórnin metir, at soleiðis sum pantini hjá Realinum eru samansett við eini ávísari spjaðing millum ymsu slögini av skipabólkum, so er nóg mikið lagt upp fyri hóttandi tapum. Trupla stöðan hjá skipum í frálandavinnuni hevur gjørt tað neyðugt at niðurskriva munandi til tap upp á handan bólk.

Eftirstøðurnar eru 13,0 mió.kr. pr. 30. september 2017 svarandi til 1,4% av samlaðu nettoútlánunum.

Eginpeningurin

Eginpeningurin økist við 14,4 mió.kr. til 833 mió.kr. í 1H 2017.

Høvuðsgrunnurin var við roknkaparásþyrjan 726 mió.kr. og eykagrunnurin 92 mió.kr. Við roknkaparársenda var høvuðsgrunnurin 747 mió.kr. og eykagrunnurin 86 mió.kr.

Upphæddin í eykagrunninum pr. 30. september 2017 var 86 mió.kr., svarandi til 29,6% av skuld stovnsins.

MANAGEMENT'S REVIEW

The Faroese Shipfinancing Fund is a self-governing institution. The Fund's activity is organized as prescribed in act no. 75 of the Løgting (Faroese Parliament) from 5 November 1998, latest modified with act no. 123 from 7 December 2012. The Board of Directors consists of 3 persons appointed by the Minister of Finance. The board is elected for a five years period. The Board of Directors and the Deputy Director carry on the daily management of the Fund.

If the Fund is abolished, an act of Parliament will decide what the Fund's assets are to be used to

Purpose

The purpose of the Fund is to grant loans with security in fishing vessels, farming boats, passenger ships, floating entities, vessels in the offshore industry and fish farming with domicile in Faroe Islands.

Main activity

The Funds main activity is providing finance to Faroese ships. Loans are granted with first and second priority mortgages in the ships, which receive the loans.

The principal of the Fund's loans was DKK 1,246.8 million as at 30 September 2017. With paid instalments, the loans now amount to DKK 916.6 million. By the close of the accounting year, DKK 13.0 million of the mortgage payments were overdue.

ANNUAL REPORT 2016/2017

Result

The result before changes in provisions is DKK 17.5 million which is DKK 1.3 million higher than in 2016. The main difference is due to higher result from other interest and value adjustment amounting to DKK 0.8 million while result from loan activity is unchanged.

After deduction of write-downs and taxes, the result for 1H shows a deficit of DKK 14.4 million compared to a profit of DKK -1.8 million for 1H 2016.

Provision on bad loans

The management has reversed DKK 62.9 million of the provision for bad debt, that is the same amount of real loss during the period. The total provisions add up to DKK 63.9 million as at 30 September 2017.

The management consider, when taking into account the composition of the Fund's securities that are dispersed between the various groups of ships as a whole, the provisions for loans should hold up against any possible losses. Due to difficult times within the off shore industry it has been necessary to write down significantly on losses concerning this group.

Payments overdue amount to DKK 13.0 million as at 30 September 2017, which is 1,4% of total loans.

Equity

The Fund's equity has decreased with DKK 14.4 million to a total of DKK 833 million for 1H 2017.

At the beginning of the year the Main Fund was DKK 726 million and the Reserve Funds were DKK 92 million. At the end of the year the Main Fund was DKK 747 million and the Reserve Funds amounted to DKK 86 million.

As at 30 September 2017 the Reserve Funds had a total sum of DKK 86 million, corresponding to 29,6% of the Fund's total debt.

ROKNSKAPARÁTEKNING LEIÐSLUNNAR

Stjórnin og varastjórin hava viðgjort og viðtikið ársfrásøgnina fyrir 1H 2017 fyrir Føroya Realkreditstovn.

Ársfrásøgnin er greidd úr hondum í samsvari við International Financial Reporting Standards, soleiðis sum góðkendar av ES, umframta ískoytiskrøvunum í føroysku ársroknkaparlógini til felög, ið eru børsskrásett.

Vit meta, at nýttu roknkaparreglurnar eru hóskandi, soleiðis at ársroknkapurin gevur eina rættvísandi mynd av stovnsins ognum, skyldum og figgjarligu støðu hin 30. september 2017 umframta av rakstrar-úrslitnum og peningastreyminum hjá stovninum fyrir roknkaparárið 1. apríl 2017 - 30. september 2017.

Leiðslufrágreiðingin inniheldur eftir okkara tykki eina rættvísandi frágreiðing um virksemið og figgjarligu viðurskiftini, ársúrslitið og figgjarligu støðu stovnsins umframta eina frágreiðing um mest eyðsýndu váðarnar og ivamálini, sum stovnurin hevur.

Av tí at stovnurin avleggur ársfrásøgn eftir International Financial Reporting Standards, soleiðis sum góðkendar av ES, verða virðisbrøvini virðisásett til ultimokursir í figgjarstøðuni. Í § 25 í viðtøkunum um Føroya Realkreditstovn er ásett, at virðisbrævaognir skulu upptakast til søguligar miðalkursir. Hetta virðið er upplýst í notu 8.

Tórshavn 25. oktober 2017

Stjórn:

Jóannes Eidesgaard

Gloria Kalsø

Sigurd Poulsen

Varastjóri:

Leivur D. Michelsen

MANAGEMENT'S STATEMENT

The Board of Directors and the Deputy Director have discussed and approved the annual report for 1H 2017 for the Faroese Shipfinancing Fund.

The annual report has been prepared in accordance with International Financial Reporting Standards as adopted by the EU and additional disclosure requirements for listed companies in the Faroese Financial Statements Act.

It is our opinion that the accounting policies are appropriate and therefore the financial statements give a true and fair view of the Fund's assets, liabilities and financial position at 30 September 2017 and of the results of the Fund's operations and cash flows for the financial year 1 April 2017 – 30 September 2017.

In our opinion, the Management's review includes a fair review of the development in the Fund's operations and financial conditions, the result for the year and the financial position of the Fund as well as a description of the more significant risks and uncertainty factors that the Fund faces.

As the Fund prepares its annual report according to International Financial Reporting Standards as adopted by the EU, bonds are measured to closing prices. According to Article 25 in the Articles of Association Act for the Faroese Shipfinancing Fund bonds are to be measured at historical average rates. This value is shown in note 8.

Tórshavn, 25 October 2017

Board of Directors:

Jóannes Eidesgaard

Gloria Kalsø

Sigurd Poulsen

Deputy Director:

Leivur D. Michelsen

NÝTTAR ROKNSKAPARREGLUR/ ACCOUNTING PRINCIPLES APPLIED

Hálvársrokskapurin verður avlagdur í tráð við IAS 34 *Framløga av tíðarskeiðsrokskapum* sum góðkendir av ES, og upplýsingarkrøvum í feroysku ársrokskaparlóginí fyri skrásettar fyritøkur.

Upphæddirnar í rokskapinum eru í donskum krónum, avrundaðar til næstu 1.000 kr.

Nýtti rokskaparhátturin er óbroyttur í mun til ársfrásøgnina fyri 2016/17, sum varð gjørd í tráð við International Financial Reporting Standards (IFRS) sum eru góðkendir av ES. Vit vísa til ársfrásøgnina fyri 2016/17 fyri nærrí útgreining av nýtta rokskaparháttinum.

The interim accounts have been prepared in accordance with IAS 34 Interim Financial Reporting as adopted by EU, and Faroese disclosure requirements in the Faroese Financial Statements Act for listed companies.

The amounts presented in the interim accounts are in thousand DKK.

Accounting principles applied are the same as those used in the annual report for 2016/17 and according to the International Financial Reporting Standards as adopted by the EU. Reference is made to the annual report 2016/17 for a further description of the accounting principles applied.

UPPGERÐ AV SAMLAÐUM INNROKNAÐUM INNTØKUM FYRI TÍÐARSKEIÐIÐ
1. APRÍL 2017 – 30. SEPTMBER 2017/
STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME FOR THE PERIOD
FROM 1 APRIL 2017 - 30 SEPTEMBER 2017

Nota Note		2017 1H tDKK	2016/17 FY tDKK	2016 1H tDKK
1	Rentur og provision av útlánum/ <i>Interest and commission from loans</i>	17.778	32.471	17.007
	Rentur til lánsbrøv og lánistovnar/ <i>Interest to bonds and loan creditors</i>	-1.913	-3.809	-1.920
	Eykagrunsgjald/ <i>Charge to the reserve fund</i>	1.299	2.571	1.306
	Rentur til eykagrúnssinnskot/ <i>Interests to reserve fund deposits</i>	-9	-243	-123
	Úrslit av útlánsvirksemi/ <i>Result from loan-activity</i>	17.155	30.990	16.270
2	Aðrar rentuinntøkur og kursjavningar/ <i>Other interests and value adjustments</i>	2.190	3.870	2.246
	Onnur inntøka/ <i>Other income</i>	120	420	156
3	Fyrisingarkostnaður/ <i>Administration costs</i>	-793	-2.118	-1.111
4	Lønir/ <i>Wages</i>	-1.146	-2.562	-1.315
	Úrslit áðrenn broyting í niðurskrivingum/ <i>Result before change in write downs</i>	17.526	30.600	16.246
5	Niðurskriving upp á útlán og staðfest tap/ <i>Write-downs on loans and realized losses</i>	31	-79.752	-18.000
	Úrslit áðrenn skatt/ <i>Result before taxes</i>	17.557	-49.152	-1.754
6	Skattur av ársúrslitnum/ <i>Taxes on result</i>	-3.160	8.847	0
	Ársúrslitið/ <i>Result for the year</i>	14.397	-40.305	-1.754
	Aðrar innroknaðar inntøkur/ <i>Other comprehensive income</i>	0	0	0
	Samlaðar innroknaðar inntøkur/ <i>Total comprehensive income</i>	14.397	-40.305	-1754
	Býtið av yvirskotinum/ <i>Distribution of the profit</i>			
	Flutt til eykagrunnar/ <i>Transferred the reserve fund</i>	14.397	-40.305	-1754
	Til samans/ <i>Total</i>	14.397	-40.305	-1754

FÍGGJARSTÓÐA HIN 30. SEPTEMBER 2017/ BALANCE SHEET AS AT 30 SEPTEMBER 2017

Nota <i>Note</i>		2017 1H	2016/17 tDKK	2016 1H
OGN/ ASSETS				
Langfreistað ogn/ Non-current assets				
Materiell stöðisogn/ Tangible assets				
7	Skrivstovubygningur/ Office-building	2.433	2.455	2.476
Finansiell stöðisogn/ Financial assets				
8	Lánsbrøv/ Bonds	86.850	92.900	91.351
Langfreistað ogn til samans/ Total non-current assets				
		89.283	95.355	93.827
Stuttfreistað ogn/ Current assets				
Áogn/ Receivables				
9	Útlán/ Loans	852.719	918.143	899.171
	Eftirstøður av útlánum/ Payments overdue	12.967	15.629	12.265
	Onnur áogn/ Other receivables	4.821	3.500	95
6	Skattaáogn/ Deferred tax asset	5.676	8.836	0
	Tilgóðahavandi, ikki falnar rentur v.m./ Interests receivables, not due	13.350	13.319	15.474
		889.533	959.427	927.005
8	Lánsbrøv/ Bonds	110.640	53.174	89.080
	Tøkur peningur/ Cash in hand and at bank	34.792	1.885	3.702
	Stuttfreistað ogn til samans/ Total current assets	1.034.965	1.014.486	1.019.787
OGN TIL SAMANS/ TOTAL ASSETS				
		1.124.248	1.109.841	1.113.614

FÍGGJARSTÓÐA HIN 30. SEPTEMBER 2017 / BALANCE SHEET AS AT 30 SEPTEMBER 2017

Nota Note		2017 1H	2016/17 FY	2016 1H
SKYLDUR/ EQUITY AND LIABILITIES				
Eginpeningur/Equity				
Høvuðsgrunnur/ <i>Main fund</i>		747.000	726.000	766.000
Eykagrunnar/ <i>Reserve funds</i>		86.144	92.747	91.298
Eginpeningur til samans/ Total equity		<u>833.144</u>	<u>818.747</u>	<u>857.298</u>
Skuld/ Liabilities				
Langfreistað skuld/ Non-current liabilities				
10 Lánistovnar/ <i>Loan creditors</i>		275.000	275.000	200.000
Útsettur skattur/ <i>Deferred taxes</i>		0	0	11
11 Eykagrunsinnskot/ <i>Reserve fund deposits</i>		12.650	12.898	12.519
Langfreistað skuld til samans/ Total non-current liabilities		<u>287.650</u>	<u>287.898</u>	<u>212.530</u>
Stuttfreistað skuld/ Current liabilities				
10 Lánistovnar, stuttfreistaður partur/ <i>Loan creditors, payable next year</i>		0	0	35.000
Útvegarar av vørum og tænastum/ <i>Goods and service debt</i>		357	100	137
12 Skyldugur skattur/ <i>Corporation taxes</i>		2.877	2.877	8.416
Onnur skuld/ <i>Other debt</i>		220	219	233
Stuttfreistað skuld til samans/ Total current liabilities		<u>3.454</u>	<u>3.196</u>	<u>43.786</u>
Skuld til samans/ Total liabilities		<u>291.104</u>	<u>291.094</u>	<u>256.316</u>
SKYLDUR TIL SAMANS/ TOTAL EQUITY AND LIABILITIES				
		<u>1.124.248</u>	<u>1.109.841</u>	<u>1.113.614</u>

GJALDFØRISFRÁGREIÐING/ CASH FLOW STATEMENT

tDKK	2017 1H	2016/17 FY	2016 1H
Úrslit áðrenn skatt/ <i>Result before tax</i>	17.557	-49.152	-1.754
Niðurskriving upp á útlán/ <i>Write-downs on loans</i>	31	77.450	18.000
Ikki staðfestur kursjavningar av lánsbrøvum/ <i>Unrealized value adjustments on bonds</i>	-125	-1.111	-960
Aðrar javningar/ <i>Other corrections</i>	0	0	0
Av- og niðurskrivingar/ <i>Write downs and depreciation</i>	<u>22</u>	<u>43</u>	<u>22</u>
Gjaldföri frá rakstri áðrenn broyting í arbeiðskapitali/ Cash flow from operating activity before changes in working capital	17.485	27.230	15.308
Útgoldin lán í árinum/ <i>Paid out loans during the year</i>	-7.793	-160.816	-23.479
Avdráttir og innfrían av lánum/ <i>Downpayment and redemption</i>	73.186	141.476	82.560
Broyting í eftirstøðum og áogn/ <i>Changes in payments overdue and receivables</i>	1.309	-7.892	-3.277
Broyting í stuttfreistaðum virðisbrøvum/ <i>Changes in current bonds</i>	-57.396	-52.800	-88.610
Broyting í útvegarum og aðrari skuld/ <i>Changes in creditors and other debt</i>	11	19	-309
Goldin skattur/ <i>Tax, paid</i>	<u>0</u>	<u>-5.539</u>	<u>0</u>
Gjaldföri frá rakstri og útláni/ Cash flow from operating and loan actitivities	<u>26.802</u>	<u>-58.322</u>	<u>17.807</u>
Íløga í materiella støðisogn/ <i>Investment in tangible fixed assets</i>	0	0	0
Keyp og søla av virðisbrøvum/ <i>Investment and disposal of bonds</i>	6.105	8.041	9.343
Gjaldföri frá ílögum/ <i>Cash flow from investments</i>	<u>6.105</u>	<u>8.041</u>	<u>9.343</u>
Avdráttir av langfreistaðari skuld/ <i>Repayment of long-term debt</i>	0	0	-0
Lánupptøka/ <i>Loans</i>	<u>0</u>	<u>39.791</u>	<u>-209</u>
Gjaldföri frá fíggung/ <i>Cash flow from financial actitivities</i>	<u>0</u>	<u>39.791</u>	<u>-209</u>
Gjaldföri til samans/ <i>Total cash flow</i>	<u>32.907</u>	<u>-10.490</u>	<u>-8.673</u>
Gjaldföri við ársbyrjan/ <i>Cash in hand and at bank at beginning of the year</i>	<u>1.885</u>	<u>12.375</u>	<u>12.375</u>
Gjaldföri við ársenda/ <i>Cash in hand and at bank at end of the year</i>	<u>34.792</u>	<u>1.885</u>	<u>3.702</u>

EGINPENINGSFRÁGREIÐING/ CHANGES IN CAPITAL AND RESERVES

tDKK	2017 1H	2016/17 FY	2016 1H
Eginpeningur/Equity			
Høvuðsgrunnur/ <i>Main fund</i>	747.000	726.000	766.000
Eykagrunnar/ <i>Reserve funds</i>	86.144	92.747	91.298
Eginpeningur til samans/ Total equity	833.144	818.747	857.298
Høvuðsgrunnur/ Main fund			
Høvuðsgrunnur 1. apríl/ <i>Main fund as at 1 April</i>	726.000	759.000	759.000
Flutt frá eykagrunnum/ <i>Transferred from the reserve funds</i>	21.000	-33.000	7.000
Høvuðsgrunnur 30. september / <i>Main fund as at 30 September</i>	747.000	726.000	766.000
Eykagrunnar/ Reserve fund			
Eykagrunnur 1. apríl/ <i>Reserve fund as at 1 April</i>	92.747	100.052	100.052
Arsúrslit/ <i>Result for the year</i>	14.397	-40.305	-1.754
Flutt til høvuðsgrunn/ <i>Transferred to main fund</i>	-21.000	33.000	-7.000
Eykagrunnur 30. september/ <i>Reserve funds as at 30 September</i>	86.144	92.747	91.298

NOTUR/ NOTES

1 Segment og aðrir upplýsingar/ *Segments and other disclosures*

Stovnsins primeru inntøkur eru rentur av veittum útlánum. Hetta er einasta virkisøki hjá stovninum. Tískil metir leiðslan ikki, at stovnurin hevur fleiri rakstrarlig segment.

Útlánini eru øll til føroysk feløg og tí einans talan um eitt landafrøðilig segment.

Stórir kundar fevna um stóran part av samlaðu rentuinntøkunum hjá stovninum. Niðanfyri er víst tal av kundum, ið umboða meira enn 10% av samlaðu rentuinntøkunum og teirra samlaði partur av rentuinntøkunum.

The Fund's primary income is interest from loans, which is the Fund's only business sector. Management is therefore of the opinion that this is the sole business segment for the Fund.

All of the fund's loans are provided to Faroese companies and therefore, there is only one geographical business segment.

Major borrowers account for a large part of the Fund's total interest income. The table below shows the number of borrowers that account for more than 10% of total interest income and their part of the total interest income for the fund.

Segment og aðrir upplýsingar/ *Segments and other information*

tDKK	2017 1H	2016/17 FY	2016 1H
Rentur av útlánum/ <i>Interests from loans</i>	17.727	32.307	16.957
Provisónir/ <i>Commission</i>	51	164	50
	17.778	32.471	17.007
Tal av stórum kundum/ <i>Number of major borrowers</i>	3	3	2
Prosentpartur av samlaðum rentum frá hesum kundum/ <i>Percentage of total interest income from these borrowers</i>	44%	51%	47%

NOTUR/ NOTES

2 Aðrar rentuinntökur og kursjavningar/

Other interests and value adjustments

	2017 1H	2016/17 FY	2016 1H
Rentur av bankapeningi/ <i>Interests from bank deposits</i>	2	53	40
Rentur av lánsbrøvum/ <i>Interests from bonds</i>	2.149	4.377	2.162
Staðfest kurstap av lánsbrøvum/ <i>Realized loss from bonds</i>	-1.084	-2.221	-998
Staðfest vinningur av lánsbrøvum/ <i>Realized gain from bonds</i>	1.044	550	82
Kursjavningur av lánsbrøvum/ <i>Value adjustments on bonds</i>	79	1.111	960
	<u>2.190</u>	<u>3.870</u>	<u>2.246</u>

3 Fyrisingarkostnaður / Administration cost

Fyrisingarkostnaður / <i>Administration</i>	771	2.075	1.089
Avskrivingar av bygningi / <i>Depreciation on building during the year</i>	<u>22</u>	<u>43</u>	<u>22</u>
	<u>793</u>	<u>2.118</u>	<u>1.111</u>

Samsýning til roknskapargrannskoðara / *Fee to external auditor*

Grannskoðan / <i>Audit</i>	194	194	225
Aðrar tænastur / <i>Other services</i>	<u>47</u>	<u>31</u>	<u>0</u>
	<u>241</u>	<u>225</u>	<u>225</u>

4 Lónir/ Wages

Lón til umboðsnevnd / <i>Wage to representatives</i>	9	10	10
Lón til stjórn / <i>Wage to directors</i>	143	304	155
Lón til varastjóra / <i>Wage to Deputy Director</i>	391	765	400
Eftirlón til varastjóra / <i>Pension to Deputy Director</i>	80	157	61
Aðrar lónir / <i>Other wages</i>	428	1.155	585
Aðrar eftirlónir / <i>Other pension contributions</i>	49	81	55
Sosialar útreiðslur / <i>Social benefit expenses</i>	<u>46</u>	<u>90</u>	<u>49</u>
	<u>1.146</u>	<u>2.562</u>	<u>1.315</u>
Tal av starvsfólk / <i>Number of employees</i>	<u>3</u>	<u>3</u>	<u>3</u>

NOTUR/ NOTES

Stjórnarlimir verða valdir av landsstýrinum fyrir 5 ár í senn. Varastjórin hevur vanliga uppsagnartíð upp á 1 ár. Í serligum fórum er uppsagnartíðin tó 2 ár.

Directors are appointed by the Faroese government for a 5 year period at the time. The Deputy Director has a one year term of notice. Under certain circumstances the term of notice is extended two years.

5 Niðurskrivingar upp á útlán og staðfest tap / Write-downs on loans and realized losses

	2017 1H	2016/17 FY	2016 1H
Staðfest tap / <i>Realized losses</i>	-62.969	-2.302	0
Afturföring av áður framdum niðurskrivingum til tap upp á útlán / <i>Reversal of prior write-down on loans</i>	63.000	2.550	0
Broyting í niðurskrivingum upp á verandi lán / <i>Change in write-downs on present loans</i>	<u>0</u>	<u>-80.000</u>	<u>18.000</u>
	<u>31</u>	<u>-79.752</u>	<u>18.000</u>

6 Skattur av ársúrlitnum / Taxes on result

Skattur av ársins skattskyldugu inntøku / <i>Taxes on the taxable income for the year</i>	3.160	0	0
Broyting í útsettum skatti / <i>Changes in deferred taxes</i>	<u>0</u>	<u>8.847</u>	<u>0</u>
	<u>3.160</u>	<u>8.847</u>	<u>0</u>
Goldin skattur / <i>Paid taxes</i>	<u>0</u>	<u>5.539</u>	<u>7.192</u>
Effektivt skattaprosent / <i>Effective tax rate</i>	<u>18%</u>	<u>18%</u>	<u>18%</u>

NOTUR/ NOTES

		2017 1H	2016/17 FY	2016 1H
7 Skrivstovubygningur/ Office-building				
Útveganarpeningur 1. Apríl / Acquisition cost as at 1 April		3.203	3.203	3.203
Tilgongd / Additions		<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
Útveganarpeningur 30. September/ Acquisition cost as at 30 September		3.203	3.203	3.203
Avskrivingar 1. Apríl / Depreciation as at 1 April		-748	-705	-705
Avskrivingar í árinum / Depreciation during the year		<u>-22</u>	<u>-43</u>	<u>-22</u>
Avskrivingar 30. September / Depreciation as at 30 September		<u>- 770</u>	<u>-748</u>	<u>- 727</u>
Roknskaparligt virði 30. September / Booked value as at 30 September		2.433	2.455	2.476
Bygningurin verður avskrivaður yvir 40 ár niður til eitt restvirði upp á 1.500 tkr. Íroknað grundökið. The building is depreciated over 40 years to a scrap value of 1.500 tDKK. land included.				
8 Lánsbrøv/ Bonds				
Bókað virði uppgjørt til ultimokursir langfreistað ogn / Booked value to market rates, long-term assets		86.850	92.900	91.351
Bókað virði uppgjørt til ultimokursir, stuttfreistað ogn / Booked value to market rates, short-term assets		<u>110.640</u>	<u>53.174</u>	<u>89.080</u>
Lánsbrøv / Bonds		<u>197.490</u>	<u>146.074</u>	<u>180.431</u>
Virði uppgjørt eftir lög og viðtökum / Value according to the Fund's Act and Articles				
Lánsbrøv / Bonds		<u>189.265</u>	<u>140.854</u>	<u>173.009</u>
Munur millum bókað virði og virði eftir lög og viðtökum / Difference between book value and value according to the Act and Articles of Association		<u>-8.225</u>	<u>-5.220</u>	<u>-7.421</u>
Áljóðandi virði / Nominal value				
Lánsbrøv / Bonds		<u>189.289</u>	<u>140.854</u>	<u>173.009</u>
Meting av lánsbrøvum / Rating of bonds				
AAA / AAA		87%	82%	86%
Aðrar / Other		13%	18%	14%

NOTUR/ NOTES

Lánsbrøvini eru fyrir tað mesta dansk lánsbrøv, sum eru skrásett á børsinum í Keypmannahavn. Tann vektaða miðal longdin av okkara lánsbrøvum er 2,14 ár við roknskaparárslok. Lánsbrøvini hava bæði fasta og variabla rentu.

The bonds are mostly Danish bonds that are listed on the Copenhagen stock exchange. On weighted average, the payment period of the bonds is 2.14 years at year end. The bond portfolio has both fixed and variable rate.

9 Útlán/ Loans

	2017 1H	2016/17 FY	2016 1H
<u>1. Veðrættur / 1. priority</u>			
Restskuld 1. Apríl / <i>Debt 1 April</i>	720.532	707.907	707.907
Nýggj lán / <i>New loans</i>	6.733	122.264	18.740
	727.265	830.171	726.647
Avdrátti r/ <i>Instalments</i>	-30.228	-73.645	-36.905
Innfríða v.m. / <i>Redemption etc.</i>	-25.500	-35.994	-26.804
	671.537	720.532	662.938
<u>2. Veðrættur / 2. priority</u>			
Restskuld 1. Apríl / <i>Debt 1 April</i>	324.510	317.795	317.795
Nýggj lán / <i>New loans</i>	1.060	38.552	4.738
	325.570	356.347	322.533
Avdráttir / <i>Instalments</i>	-9.647	-21.944	-10.851
Innfríða v.m. / <i>Redemption etc.</i>	-70.841	-9.893	-8.000
	245.082	324.510	303.682
Restskuld til samans 30. september / <i>Remaining dept 30 September</i>	916.619	1.045.042	966.620
Avsetingar 1. Apríl / <i>Provisions 1 April</i>	-126.899	-49.449	-49.449
Afturføring av áður framdum niðurskriving til tap / <i>Reversal of prior write-down on loans</i>	62.999	2.550	0
Broyting í niðurskrivingum upp á verandi lán / <i>Change in write-downs on present loans</i>	0	-80.000	-18.000
	-63.900	-126.899	-67.449
	852.719	918.143	899.171

NOTUR/ NOTES

Samlaðu útlánini til lántakarar við niðurskriving pr. 30. september 2016 eru 225 mió.kr.

Total loans to debtors with provisions as at 30 September 2016 add up to DKK 225 million.

Útlán býtt eftir forfalstíð / Loans grouped by maturity

	2017 1H	2016/17 FY	2016 1H
Avdráttir komandi árið / <i>Instalments next financial year</i>	97.416	133.533	96.528
Avdráttir frá 1-5 ár / <i>Instalments 1 to 5 years ahead</i>	427.518	427.651	402.951
Avdráttir seinni enn 5 ár / <i>Instalments after more than 5 years</i>	391.685	483.959	467.141
	<u>916.619</u>	<u>1.045.143</u>	<u>966.620</u>

Samlað láns gjöld býtt eftir forfalstíð/ Total repay-amounts grouped by maturity¹

Avtalað láns gjöld netto komandi árið / <i>Agreed interest and capital repayments next financial year</i>	118.590	156.700	112.938
Avtalað láns gjöld netto 1-5 ár / <i>Agreed interest and capital repayments 1 to 5 year</i>	496.415	522.959	473.654
Avtalað láns gjöld netto seinni enn 5 ár / <i>Agreed interest and capital repayments after more than 5 year</i>	406.654	461.084	554.632
	<u>1.021.659</u>	<u>1.140.743</u>	<u>1.141.224</u>

Eftirstoður eftir aldri/ Payments overdue grouped by maturity

Eftirstoður yngri enn 5 mánaðar/ <i>Overdue by less than 5 months</i>	5.566	8.822	6.272
Eftirstoður millum 5 og 11 mánaðar/ <i>Overdue by 5 to 11 months</i>	2.222	2.465	2.960
Eftirstoður eldri enn 11 mánaðar/ <i>Overdue by more than 11months</i>	4.930	4.342	3.033
	<u>12.718</u>	<u>15.629</u>	<u>12.265</u>

¹ Útrocnað eftir galdandi rentustöði 30. Septembur 2017
Calculated according to the interest level on 30 September 2017

NOTUR/ NOTES

	2017 1H	2016/17 FY	2016 1H
10 Lánistovnar / Loan creditors			
Niðanfyri er skuld til lánistovnar sundurgreinað eftir forfalli			
Time-schedule for instalments to loan creditors is:			
Avdráttir komandi árið / Instalments next financial year	0	0	35.000
Avdráttir 1-5 ár / Instalments 1 to 5 years ahead	275.000	275.000	200.000
Seinni enn 5 ár / Instalments after more than 5 years	0	0	0
	<u>275.000</u>	<u>275.000</u>	<u>235.000</u>
Samlaði lángjöld býtt eftir forfallstíð / Total mortgage payments by maturity			
Avtalað lángjöld komandi árið / Agreed interest and capital repayments	0	0	35.411
Avtalað lángjöld netto frá 1-5 ár / Agreed interest and capital repayments nets 1 to 5 years ahead	<u>286.606</u>	<u>288.838</u>	<u>213.500</u>
	<u>286.606</u>	<u>288.838</u>	<u>248.911</u>
11 Eykagrunnar / Reserve fund deposits			
Salda 1. apríl / Balance as at 1 April	12.898	12.626	12.626
Innskot viðvíkjandi útlánum / Paid in deposits	911	769	325
Útgoldið í árinum / Paid out deposits	-1.159	-497	-432
Salda 30. september / Balance as at 30 September	<u>12.650</u>	<u>12.898</u>	<u>12.519</u>
12 Skyldugur skattur / Corporation taxes			
Salda 1. apríl / Balance as at 1 April	2.877	8.416	8.416
Goldin skattur / Paid taxes	0	-5.539	0
Skattur av skattskyldugu inntøku / Taxes on the taxable income for the year	0	0	0
Salda 30. september / Balance as at 30 September	<u>2.877</u>	<u>2.877</u>	<u>8.416</u>